

Ficheiro de autoridades com o sistema Koha

Guia prático



SISTEMA INTEGRADO DE BIBLIOTECAS OPEN-SOURCE

Título:

Ficheiro de autoridades com o sistema Koha: guia prático

Inclui textos originais e tradução de várias secções do manual Koha 22.11 com referência ao módulo de autoridades.*

Texto original:

Graça Gabriel, Daniela Castro, Isabel Soares

Tradução:

Daniela Castro, Graça Gabriel, Isabel Soares

Data: 2023-11-24

© Autores, Comunidade koha.pt



* Koha 22.11 Manual (en)

Disponível em: <https://koha-community.org/manual/22.11/en/html/index.html>

Atualização: 2023-05-05 10:33:07

© Copyright 2021-23, Koha Community

ÍNDICE

I. INTRODUÇÃO.....	1
1.1. Importância do ficheiro de autoridades	1
1.2. Terminologia	2
1.3. Tipos de autoridade	3
1.4. Componentes do registo.....	4
1.5. Questões para reflexão	4
1.6. Fontes de Informação	5
II. PARAMETRIZAÇÃO.....	12
2.1. Modelos de recolha	12
2.2. Preferências do Módulo de Autoridades	15
2.2.1. Preferências gerais	16
2.2.2. Preferências de ligação.....	22
2.2.3. Configuração dos cron jobs	25
III. CRIAÇÃO, MODIFICAÇÃO E UNIFICAÇÃO DE AUTORIDADES	26
3.1. Criação de autoridades	26
3.2. Pesquisa de autoridades	30
3.3. Edição de autoridades.....	32
3.4. Unificação de autoridades	33
Bibliografia	36

I. INTRODUÇÃO

A elaboração de um ficheiro de autoridades por parte de bibliotecas, arquivos e museus permite não só o estabelecimento de entidades relevantes em termos de pontos de acesso controlados, definindo as suas características mais importantes e respetivas relações, mas também a construção de uma rede de relações e informações que poderá ser amplamente explorada pelos utilizadores (Galvão & Cordeiro, 2010; Ribeiro & Gabriel, 2018).

A riqueza dos metadados, aliada à possibilidade de exploração e otimização do relacionamento entre entidades, contribuirá para uma arquitetura da informação mais eficiente, para o acesso a informação fiável/fidedigna, exhaustiva e consistente, para uma maior interação entre motores de busca e interoperabilidade entre diferentes sistemas e para uma importante partilha em rede, diminuindo o trabalho de investigação necessário, evitando a replicação de tarefas e permitindo a colaboração entre diversas instituições.

1.1. Importância do ficheiro de autoridades

Podemos estabelecer, facilmente, três grandes áreas que beneficiam da elaboração de um ficheiro de autoridades: as bibliotecas, os utilizadores e os profissionais da informação.

As Bibliotecas encontram no seu ficheiro de autoridades a possibilidade de fornecer um serviço de excelência aos seus utilizadores, ao mesmo tempo que aumentam a qualidade do catálogo bibliográfico. Um ficheiro de autoridades bem elaborado permite:

- Estabelecer importantes pontos de acesso à meta informação para além dos mais comuns de título e autor, acrescentando valor;
- Promover uma arquitetura da informação mais eficiente;
- Desambiguar termos;
- Normalizar a informação;
- Aceder a informação fiável/fidedigna, exhaustiva e consistente;
- Promover a cooperação entre bibliotecas e os seus utilizadores.

Por outro lado, o ficheiro de autoridades permite aos utilizadores:

- Navegar entre registos de autoridade através das relações associativas e de equivalência (“Ver”, “Ver também”, “Termo Relacionado”) ou das relações hierárquicas (“Termo Genérico”, “Termo Específico”), diversificando as possibilidades de acesso à informação pretendida;
- Escolher a pertinência dos registos bibliográficos por via do trabalho intelectual de definição dos principais assuntos;

- Contribuir para uma pesquisa mais precisa, podendo-se alargar/refinar o universo de pesquisa;
- Aceder a informação controlada em vez de informação aleatória (ex.: motores de busca).

Por último, o ficheiro de autoridades é, para os profissionais da informação, uma oportunidade de cooperação interinstitucional através da elaboração de um ficheiro de autoridades comum e da partilha do trabalho realizado com outras instituições.

1.2. Terminologia

De forma a haver consenso no uso de terminologia técnica, segue-se uma breve lista de termos e respetivas definições (Câmara Municipal de Lisboa, 2005; International Federation of Library Associations, 2001; Sottomayor, 2008; Taylor & Tillett, 2003).

Autoridade: termo genericamente usado em biblioteconomia para referir as entradas principais e secundárias para nomes de pessoas, coletividades, famílias, títulos uniformes, nomes geográficos, assuntos, etc., de acordo com as regras portuguesas de catalogação.

Registo de (entrada de) autoridade: registo do tipo bibliográfico que combina um cabeçalho estabelecido como autoridade, outros elementos descritivos (ex.: variações do nome, fontes de informação, notas explicativas) e ligações a outros registos. Atualmente os registos de autoridade são feitos num formato normalizado (ex.: UNIMARC, MARC21) e num sistema de gestão de bibliotecas.

Ficheiro de autoridades: conjunto estruturado de registos de autoridade, geralmente organizado alfabeticamente, podendo conter ligações hierárquicas.

Controlo de autoridade: escolha dos cabeçalhos tendo em conta as “Regras de Catalogação” e as formas aceites a nível internacional, explicitando as fontes de informação usadas. Para o controlo efetivo do ficheiro de autoridades é necessário proceder à investigação de cada cabeçalho e eventuais ligações a outros cabeçalhos, a efetiva elaboração de autoridades num programa de gestão de bibliotecas, e a posterior correção e/ou atualização dos cabeçalhos.

Registos de entrada explicativa geral: quando há necessidade de estabelecer referências “ver” a partir de cabeçalhos explicativos deve-se usar um cabeçalho explicativo num campo 2XX e um campo 320 (nota de referência explicativa geral).

Registos de entrada de remissiva: são os pontos de acesso que remetem a outros pontos de acesso. Existem três tipos de remissivas: “ver”, “ver também” e remissivas explicativas.

1.3. Tipos de autoridade

Existem 3 grupos gerais de autoridades:

Grupo 1

- Autores
 - Nome de pessoa física e de pessoa física-título
 - Nome de coletividade e de coletividade-título
 - Nome de grupo eventual
 - Nome de família
- Título uniforme

Grupo 2

- Assunto
 - Nome comum/termo genérico
 - Nome geográfico
 - Nome de pessoa física
 - Nome de coletividade
 - Nome de família
 - Nome de grupo eventual
 - Termo cronológico
 - Nome de género/forma/característica física

Grupo 3

Um dos tipos de autoridade menos usadas são as autoridades de série cujo objetivo é agrupar os distintos títulos publicados numa série ou coleção. Incluem-se neste grupo os seguintes cabeçalhos:

- Série
 - Nome de pessoa física e de pessoa física-título
 - Nome de coletividade e de coletividade-título
 - Nome de grupo eventual
 - Título uniforme

1.4. Componentes do registo

Entidade principal: entidade para a qual foi criado o registo e inscrita num campo 2XX do UNIMARC/Autoridades. O bloco 1 contém geralmente os dados relativos às características da entidade principal.

Nota informativa: nota que tem como objetivo explicar a relação entre cabeçalhos ou fornecer as fontes de informação usadas para estabelecimento do cabeçalho.

Pista de referência: identificação, numa entrada de autoridade, de um cabeçalho variante ou relacionado, a partir do qual deve ser feita uma referência que oriente o utilizador da lista, catálogo, bibliografia, etc., para o cabeçalho autorizado que serve de cabeçalho na entrada de autoridade.

1.5. Questões para reflexão

Antes de começar qualquer parametrização do Koha, os profissionais da informação devem reunir para decidir uma série de aspetos relevantes para que depois estes se possam espelhar na parametrização efetiva. Embora a lista abaixo não seja exaustiva, deixam-se algumas questões para reflexão.

Ficheiro de autoridades ou índice? A primeira decisão a tomar será escolher entre a disponibilização aos utilizadores de um índice de autores (implica que cada cabeçalho do registo bibliográfico será gerado automaticamente) ou a ligação obrigatória do cabeçalho do registo bibliográfico ao respetivo registo no ficheiro de autoridades. No primeiro caso cada registo de autoridade gerado poderá ser expandido com informação pertinente posteriormente à criação do registo bibliográfico. No segundo caso implica a realização do registo de autoridade para cada cabeçalho.

Qual a estrutura organizativa? É importante definir quem ficará responsável pela equipa e quais as tarefas específicas de cada membro da equipa (ex.: um membro da equipa poderá ficar com a responsabilidade de proceder à investigação necessária, passando a informação a outro membro que fará a elaboração e o estabelecimento das relações no Koha, e outro membro poderá efetuar a verificação e validação final; em equipas maiores podem-se definir diferentes pessoas para diferentes tipologias de autoridades e respetivos validadores). Será ainda pertinente discutir se será necessário nos registos de autoridade colocar a informação de quem elaborou e de quem corrigiu (ex. para efeitos de verificação futura do cumprimento de objetivos). Deve-se ainda definir períodos específicos para correções retrospectivas (no caso de ficheiros mais antigos), normalmente em períodos de menor trabalho para o serviço.

Que tipologia de autoridades deve ser criada? Em equipas maiores poder-se-á proceder à elaboração de todas as autoridades necessárias, constituindo-se um profícuo ficheiro de autoridades, ou promover a especialização individual em diferentes tipologias de autoridade. No entanto, na maioria dos casos a equipa costuma ser muito pequena, sendo que normalmente se privilegia a elaboração dos registos de autoridade de pessoa física e coletividade.

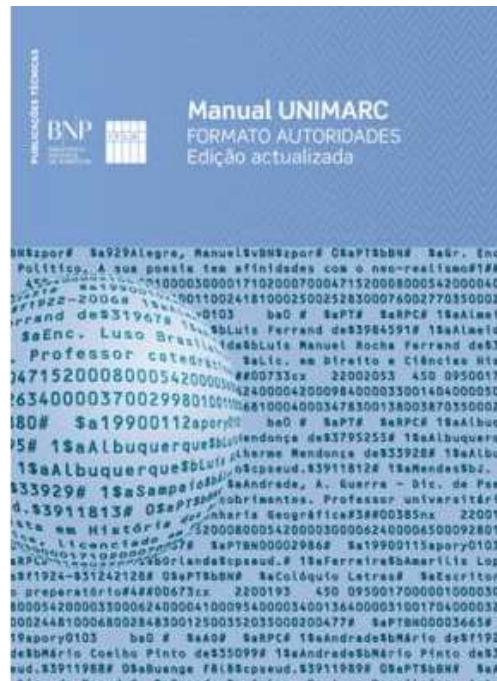
Qual o grau de complexidade? A complexidade da investigação e da elaboração depende de muitos fatores, tais como o número de recursos humanos, o tempo disponível, as competências necessárias, entre outros. Em equipas maiores pode-se privilegiar uma maior complexidade na elaboração dos registos, enquanto que em equipas menores se costuma privilegiar uma elaboração mais simplificada. Esta decisão irá refletir-se nas folhas de recolha a elaborar.

Quais as competências necessárias a adquirir/desenvolver? A elaboração do ficheiro de autoridades requer competências específicas que devem ser adquiridas e/ou desenvolvidas, nomeadamente a nível da utilização e parametrização do Koha. Toda a equipa deve estar ciente do esforço necessário e promover a partilha de conhecimentos e/ou a formação dos seus membros.

1.6. Fontes de Informação

A excelência do ficheiro de autoridades depende, grandemente, da excelência das fontes de informação. Embora as fontes possam ser muito variadas, dão-se aqui conta de algumas delas.

Os principais manuais a ter em conta são as “Regras de catalogação” e o “Manual UNIMARC formato autoridades”.



A Biblioteca do Congresso elabora diferentes tipologias de registos de autoridade. É ainda possível a respetiva exportação para sistemas de gestão de bibliotecas que usam o MARC21 (para UNIMARC é preciso um plugin de conversão).

The Library of Congress >> Go to Library of Congress Online Catalog

LIBRARY OF CONGRESS AUTHORITIES

Library buildings are closed to the public until further notice, but LC Authorities is available. [More.](#)

[Help](#) [Search](#) [Search History](#) [Headings List](#) [Start Over](#)

SOURCE OF HEADINGS: Library of Congress Online Catalog

Authority Headings Search

Search Text:

Search Type: Subject Authority Headings
 Name Authority Headings
 Title Authority Headings
 Name/Title Authority Headings
 Keyword Authorities (All)

Scroll down for Search Hints

100 records per page
[Begin Search](#) [Clear Search](#)

Authorities Search Tips

Search Type	Brief Help (select a search type for detailed Help)
Subject	<ul style="list-style-type: none"> - Searches are "left-anchored" (enter search starting with leftmost word) - Truncation is automatic - Searches LC Subject Headings and Annotated Card Program (AC) Headings - Searches LC Genre/Form Thesaurus, Thesaurus for Graphic Materials, etc.

<https://authorities.loc.gov>

A Biblioteca Nacional de Espanha também elabora diferentes tipologias de registos de autoridade.

Catálogo BNE English

• Descubre una nueva forma de acceso a nuestras colecciones y recursos a través de **DATOS BNE-es**

Búsqueda de autoridades

Persona

- La búsqueda es alfabética a través de índices. Introduzca el término completo o las primeras letras, seleccione el índice deseado y pulse Buscar.
- El sistema de alfabetización es letra a letra, sin tener en cuenta espacios ni signos ortográficos.
- Se muestran todas las entradas de autoridades, aunque sólo se puede acceder al contenido de las que están estudiadas y validadas.
- Las entradas alternativas se muestran precedidas de un punto, y conducen automáticamente a la visualización del registro de autoridad correspondiente.
- A la izquierda de las formas autorizadas se muestra un recuadro para marcar los registros de autoridad, que se podrán después exportar o visualizar.
- Desde el catálogo de autoridades se puede acceder, pulsando el enlace **Obras**, a los títulos del catálogo indizados con el término seleccionado.

<http://catalogo.bne.es/uhtbin/authoritybrowse.cgi>

O VIAF é um agregador de vários ficheiros de autoridade de bibliotecas nacionais, agências culturais e de outras instituições de 30 países.

VIAF
Virtual International Authority File

Search

Select Field: Personal Names Select Index: All VIAF Search Terms:

VIAF: The Virtual International Authority File

The VIAF® (Virtual International Authority File) combines multiple name authority files into a single OCLC-hosted name authority service. The goal of the service is to lower the cost and increase the utility of library authority files by matching and linking widely-used authority files and making that information available on the Web. [Learn more.](#)

VIAF Contributors

- [Library of Congress/NACO](#)
- National Library of Mexico
- British Library
- Library and Archives Canada
- National Agricultural Library (U.S.)
- National Library of Medicine (U.S.)
- National Library of New Zealand
- National Library of Scotland
- National Library of South Africa
- National Library of Wales
- German National Library
- National Library of France
- National Library of Norway
- [DBC \(Danish Bibliographic Center\)](#)
Danish Agency for Culture
- [National Diet Library Japan](#)
- [Nii \(Japan\)](#)
- [National Library Board Singapore](#)
- [National Library of Latvia](#)
- [National Library of Poland](#)
- [National Library of Catalonia](#)
- [Lebanese National Library](#)
- Persane

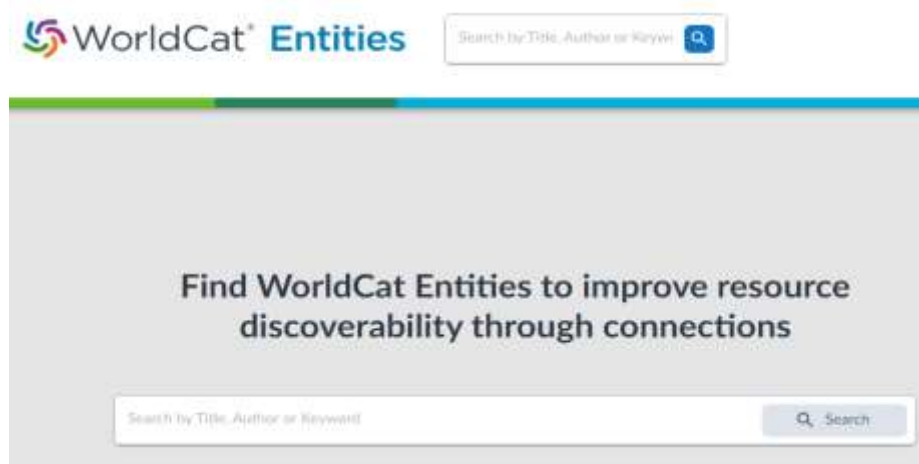
<https://viaf.org>

O Open Researcher and Contributor ID é uma infraestrutura digital onde os investigadores se registam, recebem um identificador e disponibilizam as suas publicações científicas.



<https://orcid.org>

O motor de pesquisa WorldCat disponibiliza um ficheiro de autoridades.



<https://id.oclc.org/worldcat/entity>

Muitas bibliotecas constroem listagens de assuntos tendo por base termos preferenciais já estabelecidos em thesaurus temáticos e/ou ficheiros de autoridade de assunto.

O SIPORbase foi desenvolvido pela Biblioteca Nacional de Portugal, tendo por base a lista de cabeçalhos por assunto da Library of Congress (USA). Oferece uma lista de termos controlados nas áreas da literatura, religião, filosofia, história e cultura.



O thesaurus da UNESCO oferece uma lista de termos controlados e estruturados na área da educação, cultura, comunicação, ciências naturais, ciências humanas e sociais.

Vocabularies About Feedback Help | en Français en español

UNESCO Thesaurus Content language English Search

Alphabetical Hierarchy Groups

A B C D E F G H I J K L
M N O P Q R S T U V W X
Y Z

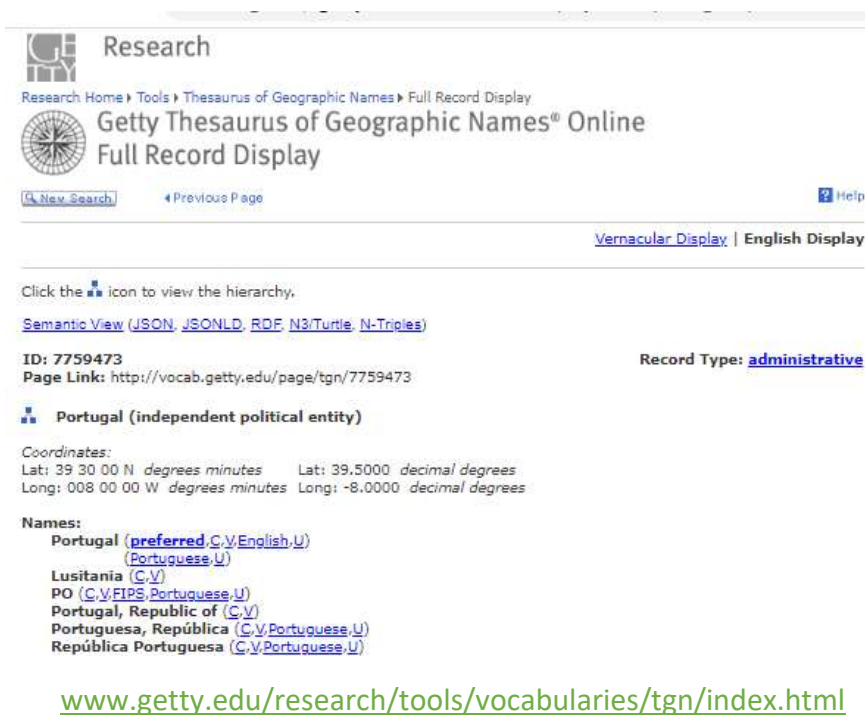
Abadi → Awadhi
Abandoned Children
Abbreviations
Ability
Ability grouping
Abah → Awadhi
Aboriginals → Indigenous peoples
Abortion
Absenteeism → Leave
Abstract journals → Abstracts
Abstract reasoning → Reasoning
Abstracting
Abstracting and indexing services →
Bibliographic services
Abstracts
Abuse of human rights → Human rights
violations
Abuse of power → Oppression

Vocabulary information

TITLE	UNESCO Thesaurus
DESCRIPTION	The UNESCO Thesaurus is a controlled and structured list of terms used in subject analysis and retrieval of documents and publications in the fields of education, culture, natural sciences, social and human sciences, communication and information. Continuously enriched and updated, its multidisciplinary terminology reflects the evolution of UNESCO's programmes and activities.
DC:IDENTIFIER	http://vocabularies.unesco.org/thesaurus
PUBLISHER	UNESCO
DC:RIGHTSHOLDER	UNESCO
RIGHTS	CC-BY-SA

<http://vocabularies.unesco.org/browser/thesaurus/en/>

O Getty Research Institute disponibiliza vários thesauri na área das Artes e Arquitetura.



The screenshot shows the 'Full Record Display' for 'Portugal (independent political entity)' in the Getty Thesaurus of Geographic Names. The page includes navigation links like 'New Search', 'Previous Page', and 'Help'. It also features options for 'Vernacular Display' and 'English Display'. The record ID is 7759473, and the record type is 'administrative'. The page lists various names for Portugal in different languages and scripts, along with coordinates and a semantic view link.

Research
Research Home » Tools » Thesaurus of Geographic Names » Full Record Display
Getty Thesaurus of Geographic Names® Online
Full Record Display
New Search Previous Page Help
Vernacular Display English Display
Click the icon to view the hierarchy.
Semantic View (JSON, JSONLD, RDF, N3/Turtle, N-Triples)
ID: 7759473 Record Type: administrative
Page Link: <http://vocab.getty.edu/page/tgn/7759473>
Portugal (independent political entity)
Coordinates:
Lat: 39 30 00 N degrees minutes Lat: 39.5000 decimal degrees
Long: 008 00 00 W degrees minutes Long: -8.0000 decimal degrees
Names:
Portugal (preferred, C.V, English, U)
(Portuguese, U)
Lusitania (C, V)
PO (C, V, FIPS, Portuguese, U)
Portugal, Republic of (C, V)
Portuguesa, República (C, V, Portuguese, U)
República Portuguesa (C, V, Portuguese, U)
www.getty.edu/research/tools/vocabularies/tgn/index.html

O DeCS – Descritores em Ciências da Saúde foi desenvolvido a partir do MeSH – Medical Subject Headings da U.S. National Library of Medicine.



<http://decs.bvs.br/>

O MeSH – Medical Subject Headings é um thesaurus de termos controlados gerido pela U.S. National Library of Medicine. Os termos são usados em bases de dados como a Medline/PubMed.



www.nlm.nih.gov/mesh

II. PARAMETRIZAÇÃO

A configuração do ficheiro de autoridades no Koha implica 3 áreas essenciais:

- a) A construção de **modelos de recolha** para a criação de autoridades ([authority frameworks](#))*
- b) A definição de **preferências** específicas para o Módulo de Autoridades.
 - [BiblioAddsAuthorities](#): decidir se o Koha cria autoridades ao catalogar.
 - [AuthorityMergeLimit](#): decidir se as alterações nas autoridades acionam atualizações nos registos bibliográficos que lhes estão associados.
 - [AutoCreateAuthorities](#): decidir quando as autoridades são criadas.
 - [LinkerModule](#): decidir qual a correspondência que o ficheiro de autoridade deve usar.
 - [LinkerOptions](#): decidir se pretende que as ligações de autoridade sejam mais genéricas ou mais específicas.
 - [CatalogModuleRelink](#): decidir se pretende ativar a ligação aos registos de autoridade enquanto cataloga.
- c) A configuração de **cron jobs**
 - Definir quando o sistema procura atualizações nas autoridades para as juntar aos registos bibliográficos. ([merge changes into bibliographic records](#))

2.1. Modelos de recolha

Os modelos de recolha (*templates*) permitem a predefinição dos campos e subcampos, que vão aparecer nos formulários de preenchimento de dados, quer para os registos bibliográficos, quer para os registos de autoridades. O acesso a esta funcionalidade faz-se através do Módulo de Administração, na área Catálogo, em Tipos de autoridades.

A construção dos modelos de autoridade segue as mesmas regras definidas para os modelos de registos bibliográficos, e que podem ser encontradas na secção “[MARC bibliographic frameworks](#)” do manual Koha.

Preferências do sistema

Gestão das preferências de sistema como o formato MARC, o formato da data, o endereço electrónico do administrador e os modelos.

 Pesquisar

Catálogo

Modelo bibliográfico MARC
Criar e gerir as folhas de recolha de registos bibliográficos que permitem definir as características dos registos MARC (definição dos campos e subcampos) e modelos para o editor

Ligações Koha => MARC
Definir os mapeamentos entre os campos da base de dados Koha (SQL) e os campos dos registos bibliográficos MARC

Teste do modelo Bibliográfico MARC
Validação da estrutura MARC. Quando é feita uma alteração numa folha de recolha é recomendado executar este procedimento para confirmar se não existem erros

Tipos de autoridade
Criar e gerir as folhas de recolha de registos de autoridade que permitem definir as características dos registos MARC (definição dos campos e subcampos)

Configuração da classificação

Sugestão:
Configurar estes parâmetros por ordem de aparição.

Parâmetros de base

- Bibliotecas**
Definir as bibliotecas
- Grupos de bibliotecas**
Definir os grupos hierárquicos de bibliotecas
- Tipos de documento**

O Koha normalmente trás alguns modelos de recolha de base, que podem ser alterados, eliminados e/ou acrescentados novos, por forma a personalizar as folhas de recolha para os diferentes tipos de autoridade.

Tipos de autoridade

Definir tipos de autoridade e estrutura dos modelos MARC, da mesma forma que se definem tipos de documentos e a respectiva estrutura dos modelos MARC. Os valores de autoridade são geridos por plugins

A ver de 1 até 5 de 5

Mostrar 20 entradas Anterior Seguinte Pesquisar: ✕

Código	Descrição	Sumário	O	Ações
	Omissão			
CDU	Classificação Decimal Universal		280	
CO	Autor colectividade	[210a] [(210c)]; 210b] ↔ 210d]; 210e]; 210f] [↔ 210x] ↔ 210z] [↔ 210y]	210	Ações
NP	Autor pessoa-física		200	Ações
SNC	Assuntos	[250a] [↔ 250x] [↔ 250y] [↔ 250z] [(250b)]	250	Ações

- Estrutura MARC
- ✎ Alterar
- ✖ Apagar
- 📄 Exportar
- 📄 Importar

UNIMARC Autoridades

O registo de autoridades utiliza o formato UNIMARC Autoridades. Este formato fornece as regras que permitem estabelecer o controlo dos pontos de acesso de uma forma normalizada, para os diferentes tipos de autoridade (nome de pessoa, nome de coletividade, assuntos, etc.) e compatível para a partilha de dados com outros catálogos.



Blocos:

- 0-- Bloco de identificação
- 1-- Bloco de informação codificada
- 2-- Bloco de pontos de acesso autorizados
- 3-- Bloco de notas
- 4-- Bloco de pontos de acesso variantes “ver”
- 5-- Bloco de pontos de acesso relacionados “ver também”
- 6-- Bloco da classificação e história da entidade
- 7-- Bloco de pontos de acesso autorizados noutra língua e/ou escrita
- 8-- Bloco de fontes de informação
- 9-- Bloco de uso nacional

Campos dos blocos relativos aos pontos de acesso (2--, 4-- ,5-- e 7--):

- X00 Nome de pessoa
- X10 Nome de coletividade
- X15 Nome geográfico ou territorial
- X16 Marca registada
- X17 Marca de impressor/editor
- X20 Nome de família
- X30 Título
- X35 Título coletivo
- X40 Nome/Título
- X43 Nome/Título convencional para textos de caráter legal e religioso
- X45 Nome/Título coletivo
- X50 Assunto
- X60 Lugar e data de publicação, representação, proveniência, etc.
- X80 Forma, género ou características físicas

Cada **modelo de recolha** deve contemplar apenas os campos e subcampos necessários ao registo do respetivo tipo de autoridade. Essa configuração é similar à dos modelos de recolha para os registos bibliográficos. Para saber mais sobre como adicionar e editar os modelos de recolha, pode consultar a seguinte secção do manual Koha 22.11: [MARC bibliographic frameworks](#).

Modelo MARC de autoridades para NP

+ Nova etiqueta

Seleccionar um modelo de autoridade

Autor pessoa-física 3 OK

Omissão
Classificação Decimal Universal
Autor colectividade
Autor pessoa-física
Assuntos

Anterior Seguinte > Pesquisar: X

Campo ▲	Lib	Repetível ⇅	Obrigatório ⇅	Ações ▲
300	Nota informativa	Sim	Não	Ações ▲
305	Nota de referência ver também textual	Sim	Não	Ações ▲
310	Nota de referência ver textual	Sim	Não	Ações ▲
320	Nota de referência explicativa geral	Não	Não	Ações ▲
330	Nota de aplicação geral	Sim	Não	Ações ▲
340	Nota biográfica e de actividade	Sim	Não	Ações ▲
356	Nota geográfica	Sim	Não	Ações ▲

Subcampos
Alterar
Apagar

2.2. Preferências do Módulo de Autoridades

Antes de iniciar a construção de um ficheiro de autoridades é necessário parametrizar o sistema com as preferências específicas do módulo.

O acesso a esta lista de preferências faz-se através do Módulo de Administração, seguindo o link “Preferências do sistema” ou escrevendo diretamente na caixa de pesquisa o nome da preferência que se pretende localizar.

Pesquisar preferências do sistema

Administração

Administração do Koha

Preferências do sistema
Gestão das preferências de sistema como o formato MARC, o formato da data, o endereço electrónico do administrador e os modelos.

Pesquisar

Sugestão:
Configurar estes parâmetros por ordem de aparição.

Catálogo

Modelo bibliográfico MARC
Criar e gerar as folhas de recolha de registos bibliográficos que permitem definir as características dos registos MARC (definição dos campos e subcampos) e modelos para o editor.

Ligações Koha => MARC
Definir os mapeamentos entre os campos da base de dados Koha (SQL) e os campos dos registos bibliográficos MARC.

Teste do modelo Bibliográfico MARC
Validação da estrutura MARC. Quando é feita uma alteração numa folha de recolha é recomendado executar este procedimento para

Todas as preferências são exibidas no menu lateral esquerdo intitulado “Autoridades”. Note-se que em diferentes versões o nome das preferências pode mudar e podem ser adicionadas/retiradas preferências.

Preferência	Valor
<input checked="" type="checkbox"/> AuthDisplayHierarchy	[Mostrar] a hierarquia de termos mais abrangentes/termos mais restritos ao ver as autoridades.
<input checked="" type="checkbox"/> AuthorityControlledIndicators	Usar o seguinte texto para alterar o modo como os registos de autoridade controlam os indicadores dos campos do registo bibliográfico (e possivelmente o subcampo \$2). [linhas iniciadas pelo símbolo de comentário (#) serão ignoradas. Cada linha deve ter a seguinte forma: (marc21 unimarc), tag_ind1 auth1 auth2 some_value), ind2: (auth1 auth2 thesaurus some_value). Aqui auth1 e auth2 referem-se aos indicadores do registo de autoridade, tag é o número do campo do registo bibliográfico ou um asterisco (*), e some_value é um valor fixo (um carácter). A opção thesaurus em MARC21 referencia indicadores controlados pelo campo de autoridade 008/11 e 04052. Clique para editar
<input checked="" type="checkbox"/> AuthorityMergeLimit	Quando modificar um registo de autoridade, não atualizar os registos bibliográficos associados se o número exceder os [50] registos. (Acima deste limite, a tarefa merge_authority irá alterar estes registos.) NOTA: Esta preferência de sistema necessita que a tarefa marc/bronjoba/merge_authorities.pl esteja em funcionamento. Peça ao administrador do sistema para a configurar.
<input checked="" type="checkbox"/> AuthorityMergeMode	Quando atualizar os registos bibliográficos a partir da unificação de autoridades, tratar os subcampos de um campo relevante do registo bibliográfico no modo [livre]. No modo restrito, os subcampos que não se encontram no registo de autoridade serão eliminados. No modo livre, os subcampos serão mantidos. O modo livre é o modo por omissão.
<input checked="" type="checkbox"/> AutoCreateAuthorities	Quando editar registos, [não gerar] registos de autoridade que estejam em falta. (RequiereChoosingExistingAuthority deve ser definida para "não permitir" para que esta preferência funcione)

2.2.1. Preferências gerais

AuthDisplayHierarchy

Preferência: Não mostrar / Mostrar a hierarquia de termos genéricos e específicos na visualização de autoridades. *Valor definido por omissão: não mostrar.*

Descrição: Quando definido ‘Mostrar’ as remissivas de termos genéricos e específicos do tipo ‘Ver também’ serão exibidas numa estrutura em árvore no topo do registo, tanto na interface técnica (*backoffice*), como na do OPAC.

Exemplo em UNIMARC:



Exemplo em MARC21:



No UNIMARC, para que a estrutura hierárquica seja visível, os registos têm de ter, no bloco 5XX, o subcampo \$5 preenchido com o código de relação e, no subcampo \$9, o número do registo de autoridade relacionado (authid). Os códigos de relação são indicados no \$5 podem ser identificados no manual UNIMARC Autoridades.

No MARC21 é utilizado o subcampo \$w para registar o código de relação e o subcampo \$9 para registar o número do registo de autoridade relacionado. Os códigos de relação indicados no \$w podem ser identificados no site da Biblioteca do Congresso em [Tracings and references-General information](#)

Desta forma, os registos indicados acima possuem os códigos de relação 'g' (Termo genérico) e 'h' (Termo específico):

Exemplo em UNIMARC:

```
Autoridade #14919
001 14919
152 $b MeSH
250 $a Medicina
550 $a Medicina desportiva
    $5 h
    $9 14924
550 $a Medicina clínica
    $5 h
    $9 14921
```

```
Autoridade #14924
001 14924
152 $b MeSH
250 $a Medicina desportiva
550 $a Medicina
    $5 g
    $9 14919
```

```
Autoridade #14921
001 14921
152 $b MeSH
250 $a Medicina clínica
550 $a Medicina
    $5 g
    $9 14919
```

Exemplo em MARC21:

```
Authority #3
001 3
151 $a Germany
551 $w h
    $a Baden-Württemberg (Germany)
    $9 4
```

```
Authority #4
001 4
151 $a Baden-Württemberg (Germany)
551 $w g
    $a Germany
    $9 3
551 $w h
    $a Konstanz (Germany)
    $9 5
```

```
Authority #5
001 5
151 $a Konstanz (Germany)
551 $w g
    $a Baden-Württemberg (Germany)
    $9 4
```

Atenção!

Para que estes relacionamentos funcionem corretamente, estes têm de ser bidirecionais, o que significa que o termo mais genérico deve fazer referência ao termo mais específico e o termo mais específico fazer referência ao termo mais genérico.

AuthorityControlledIndicators

Esta preferência estabelece o modo como os indicadores de campo dos registos de autoridade controlam os respetivos indicadores de campo nos registos bibliográficos. Preferência usada na unificação de autoridades.

AuthorityControlledIndicators	Usar o seguinte texto para alterar o modo como os registos de autoridade controlam os indicadores dos campos do registo bibliográfico (e possivelmente o subcampo \$2). Linhas iniciadas pelo símbolo de comentário (#) serão ignoradas. Cada linha deve ter a seguinte forma: (marc21 unimarc), tag, ind1:(auth1 auth2 some_value), ind2:(auth1 auth2 thesaurus some_value). Aqui auth1 e auth2 referem-se aos indicadores do registo de autoridade, tag é o número do campo do registo bibliográfico ou um asterisco (*), e some_value é um valor fixo (um caractere). A opção thesaurus em MARC21 referencia indicadores controlados pelo campo de autoridade 008/11 e 040\$f. Clique para editar
--------------------------------------	--

AuthorityMergeLimit

Esta preferência permite estabelecer o número máximo de registos bibliográficos atualizados quando um registo de autoridade é alterado (50 por omissão).

Preferência: Quando modificar um registo de autoridade, não atualizar os registos bibliográficos associados se o número exceder 50 registos. (Acima deste limite, a tarefa [merge authority cron job](#) irá alterar esses registos).

Valor definido por omissão: 50.

Descrição:

- Esta preferência estabelece o número máximo de registos bibliográficos atualizados, sempre que um registo de autoridade é alterado.
- Ajuda a evitar o uso excessivo de recursos informático, no caso de registos de autoridade associados a muitos registos bibliográficos.
- Esta preferência de sistema necessita que a tarefa [merge authority cron job](#) esteja em funcionamento, para processar as atualizações em todos os registos bibliográficos (esta configuração deve ser solicitada ao administrador do sistema).

AuthorityMergeMode

Preferência: Quando atualizar os registos bibliográficos a partir de um registo de autoridade unificado, tratar os subcampos dos registos bibliográficos no modo livre / restrito. No modo restrito, os subcampos que não se encontram no registo de autoridade são eliminados. No modo livre são mantidos.

Valor definido por omissão: livre (o modo habitualmente utilizado).

AutoCreateAuthorities

Esta preferência permite gerar novos registos de autoridade automaticamente quando se está a criar/alterar os registos bibliográficos.

Preferência: Quando criar/alterar registos bibliográficos, não gerar / gerar os registos de autoridade em falta. *Valor definido por omissão: não gerar.*

Descrição:

Quando esta preferência e a 'BiblioAddsAuthorities' estão ambas ativadas, durante a catalogação, o sistema criará automaticamente os registos de autoridade para os cabeçalhos que ainda não possuem nenhuma ligação a um registo de autoridade.

Quando 'BiblioAddsAuthorities' está ativado e 'AuthCreateAuthorities' desativado, o sistema não gera registos de autoridade automaticamente, mas permite que o utilizador insira cabeçalhos que não correspondam a uma autoridade existente. Quando 'BiblioAddsAuthorities' está desativado, não produz efeito.

BiblioAddsAuthorities

Esta preferência permite a inserção de valores nos campos do registo bibliográfico controlados pelo ficheiro de autoridades e cria automaticamente a nova autoridade caso esta não exista. Como opção alternativa bloqueia a inserção de valores, obrigando o utilizador a pesquisar a autoridade.

Preferência: Ao editar registos bibliográficos, permitir / não permitir a criação automática de novos registos de autoridade, se necessário, em vez de referenciar autoridades existentes. *Valor definido por omissão: permitir.*

- permitir

Esta configuração permite inserir valores nos campos do registo bibliográfico controlados pelo ficheiro de autoridades e adiciona uma nova autoridade caso não exista.

- não permitir
Esta configuração bloqueia a inserção de valores nos campos do registo bibliográfico controlados pelo ficheiro de autoridade, obrigando o utilizador a pesquisar a autoridade, em vez de inserir diretamente os dados.

MARCAuthorityControlField008

Esta preferência predefine os valores por omissão no campo 008 do MARC21 Autoridades, posição 06-39 (elementos de dados de comprimento fixo).

Valor definido por omissão: || aca| |aabn | a|a d

Nota: a data não deve ser incluída na posição 00-05, pois será atribuída automaticamente pelo sistema.

UNIMARCAuthorityField100

Esta preferência predefine os valores por omissão no campo 100 do UNIMARC Autoridades (elementos de dados de comprimento fixo).

Valor definido por omissão: afrey50 ba0

Nota: a data não deve ser incluída na posição 00-07, pois será atribuída automaticamente pelo sistema.

UseAuthoritiesForTracings

Esta preferência define se os links nos pontos de acesso assunto/autor, quer no OPAC, quer no backoffice, conduzem o utilizador para uma lista de resultados baseada na pesquisa pelo identificador do registo de autoridade ou baseada numa pesquisa por palavra nesses campos, para encontrar todos os possíveis resultados relevantes.

Preferência: Não usar / Usar números de registos de autoridade em vez de texto para pesquisas de autor/assunto. *Valor definido por omissão:* não usar.

A maioria das bibliotecas não possui ficheiros de autoridade completos e, portanto, definir a preferência para “Não usar” permitirá que os utilizadores recuperem mais informação.

2.2.2. Preferências de ligação

As preferências de ligação controlam a forma como o Koha associa os registos bibliográficos aos registos de autoridade. Todos os registos bibliográficos criados após a definição destas preferências serão ligados automaticamente aos registos de autoridade. No caso dos registos adicionados antes destas preferências estarem definidas, existe um script (em `misc/link_bibs_to_authorities.pl`) que o administrador do sistema pode executar para fazer a associação retrospectiva desses registos.

CatalogModuleRelink

Preferência: Não fazer / Fazer a religação automaticamente dos cabeçalhos que já tenham sido anteriormente ligados quando os registos foram guardados no módulo de catalogação (requer a preferência de sistema 'AutoLinkBiblios').

Valor definido por omissão: não fazer

Descrição:

Esta preferência permite desativar a religação automática de autoridades no módulo de catalogação (no entanto, a religação continua a ser possível quando o script 'link_bibs_to_authorities.pl' é executado). Note que, embora o comportamento definido por omissão corresponda à opção de manter os links para registos de autoridade desatualizados, tal não corresponde muitas vezes ao comportamento desejado (de atualizar a ligação, após a edição do registo bibliográfico). As bibliotecas que pretendam este comportamento de controle de autoridade, devem definir a preferência 'CatalogModuleRelink' para 'Fazer' e definir também as preferências que se seguem.

LinkerKeepStale

Preferência: Não manter / Manter as ligações existentes para os registos de autoridades nos cabeçalhos onde seja impossível encontrar uma correspondência.

Valor definido por omissão: não manter.

Descrição:

Quando definido para 'manter', o sistema não removerá a ligação para o registo de autoridade, embora, dependendo do valor da preferência 'LinkerRelink', a ligação possa ser alterada.

LinkerModule

Esta preferência indica ao sistema qual a correspondência a usar, entre cabeçalhos e registros de autoridade, sempre que guarda um registro bibliográfico.

Preferência: Usar por omissão / a primeira correspondência / a última correspondência (d)este módulo para fazer a correspondência dos cabeçalhos aos registros de autoridade. *Valor definido por omissão: omissão.*

- Omissão: mantém o comportamento anterior do Koha de só criar ligações quando existe uma correspondência exata para apenas um registro de autoridade; se a preferência 'LinkerOptions' estiver definida para 'broader_headings' (cabeçalho genérico ou termo/nome mais abrangente), o sistema tentará ligar os cabeçalhos aos registros de autoridade mais genéricos, removendo subcampos do final do cabeçalho.
- Primeira correspondência: cria ligação para o primeiro registro de autoridade que corresponda a determinado cabeçalho, mesmo que haja mais do que um registro de autoridade correspondente.
- Última correspondência: cria ligação para o último registro de autoridade que corresponda a determinado cabeçalho, mesmo que haja mais do que um registro correspondente.

LinkerOptions

Esta funcionalidade é ainda experimental e não deve ser usada em ambiente de produção até que esteja mais desenvolvida.

Preferência: Defina as seguintes opções para o módulo de ligação/conetor (LinkerModule) de autoridades: _____.

Descrição:

Corresponde a uma lista de opções separadas pelo carater barra vertical ou *pipe* (|). Atualmente, a única opção disponível é 'broader_headings' (cabeçalho genérico ou termo/nome mais abrangente). Com esta opção definida em "broader_headings", o conetor tentará fazer a correspondência do cabeçalho da seguinte forma:

Exemplo em MARC21:

=600 10\$aCamins-Esakov, Jared\$xColeções de moedas\$vCatálogos\$vPrimeiras obras até 1800.

Primeiro: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas – Catálogos – Primeiras obras até 1800

Próximo: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas – Catálogos

Próximo: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas

Próximo: Camins-Esakov, Jared (corresponde! se um cabeçalho anterior tivesse correspondência, o sistema já não teria feito esta tentativa).

Exemplo em UNIMARC:

=600 #1\$aCamins-Esakov,\$bJared\$xColeções de moedas\$jCatálogos\$jPrimeiras obras até 1800.

Primeiro: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas – Catálogos – Primeiras obras até 1800

Próximo: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas – Catálogos

Próximo: Camins-Esakov, Jared – Coleções de moedas

Próximo: Camins-Esakov, Jared (corresponde! se um cabeçalho anterior tivesse correspondência, o sistema já não teria feito esta tentativa).

LinkerRelink

Preferência: Fazer / Não fazer a religação de cabeçalhos que se encontram ligados aos registos de autoridade. *Valor definido por omissão: fazer.*

Descrição:

- Quando definido para 'Fazer', o conector confirmará a ligação de cabeçalhos previamente ligados a registos de autoridade, corrigindo quaisquer ligações incorretas que encontre.
- Quando definido para 'Não fazer', qualquer cabeçalho que já esteja associado a um registo de autoridade, será ignorado, mesmo que a ligação seja inválida ou incorreta.

2.2.3. Configuração dos cron jobs

Um cron job é um comando Unix/Linux, que executa tarefas automaticamente agendadas em intervalos regulares e predefinidos.

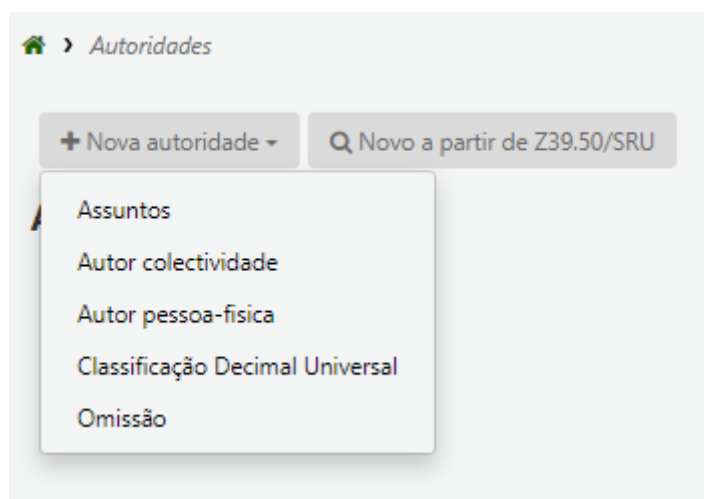
O koha disponibiliza um script no servidor (em misc/cronjobs/merge_authorities.pl) que atualiza automaticamente os dados bibliográficos, em função de alterações feitas nos registros de autoridade. É necessário definir a periodicidade e o horário desta tarefa (por exemplo, em período noturno). A implementação deste script é necessário para o funcionamento da preferência 'AuthorityMergeLimit'.

III. CRIAÇÃO, MODIFICAÇÃO E UNIFICAÇÃO DE AUTORIDADES

Os registos de autoridade são uma forma de controlar determinados campos nos registos bibliográficos. Usar registos de autoridade irá permitir controlar os cabeçalhos de assuntos, nomes de pessoas e de lugares.

3.1. Criação de autoridades



Para adicionar novos registos de autoridade existem duas opções: seleccionar o tipo de autoridade no botão ‘Nova autoridade’ e inserir manualmente ou pesquisar e importar registos de outras bibliotecas, a partir do botão ‘Novo a partir de Z39.50/SRU’.




Se optar por ‘Nova autoridade’ será apresentado o formulário para o preenchimento dos dados relativos ao registo de autoridade.

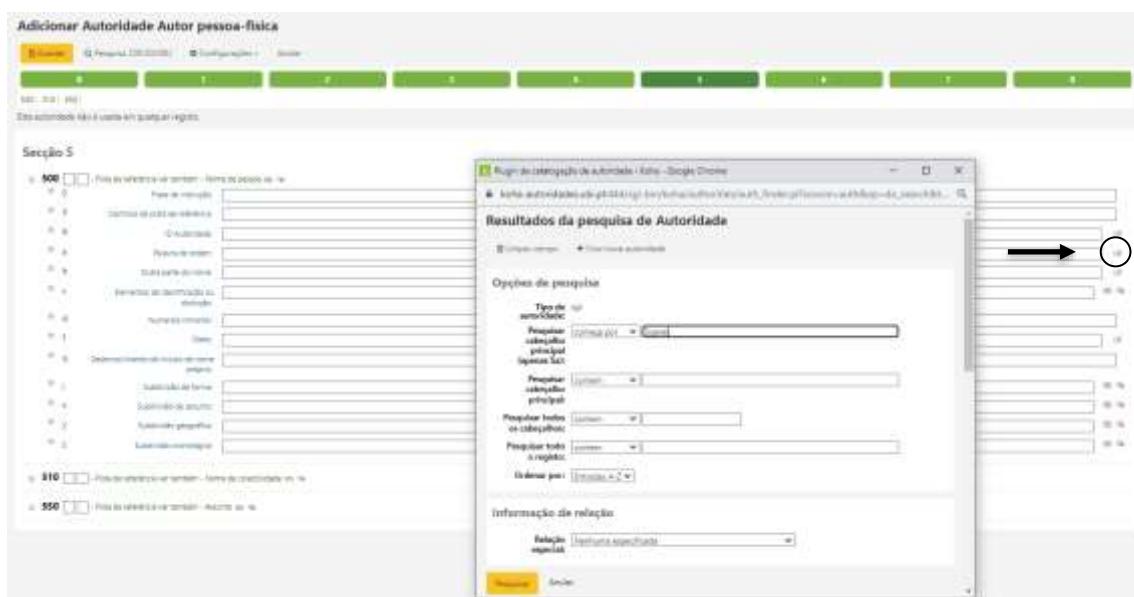
O formulário é intitulado 'Adicionar Autoridade Autor pessoa-fisica'. No topo, há botões para 'Guardar', 'Pesquisa Z39.50/SRU', 'Configurações' e 'Anular'. Abaixo, há uma barra de navegação com botões numerados de 0 a 8, onde o botão '5' está destacado. O campo de entrada contém o texto '500 | 510 | 550 |'. Abaixo disso, há uma mensagem: 'Esta autoridade não é usada em qualquer registo.' A seção principal é rotulada 'Secção 5' e contém três linhas de entrada de dados:

- 500 - Pista de referência ver também - Nome de pessoa
- 510 - Pista de referência ver também - Nome de colectividade (com uma caixa de texto 'Repetir o campo' sobreposta)
- 550 - Pista de referência ver também - Assunto

- Para expandir os subcampos recolhidos, deve clicar no nome do campo e estes serão exibidos.
- Para duplicar um campo ou subcampo deve clicar no ícone “repetir o campo”  à direita do mesmo.
- Para usar os plugins de preenchimento automático, deve clicar no ícone “editor”  à direita do campo.



- Para ligar autoridades a outros cabeçalhos, pode usar o plugin de pesquisa de autoridade clicando no ícone “editor”  à direita do campo.



Com este plugin pode pesquisar diretamente no ficheiro de autoridades a entrada que pretende associar. Se não conseguir encontrar a autoridade, pode clicar no botão ‘Criar novo’ e adicionar uma nova autoridade. Este plugin também permite escolher o tipo de relação entre as autoridades.

Nota: O plugin para a pesquisa de autoridade deverá estar configurado no modelo de recolha.

Informação de relação

Relação especial: Nenhuma especificada

- Nenhuma especificada
- a = nome inicial
- b = nome posterior
- c = nome oficial
- d = acrónimo / inicial / abreviatura
- e = pseudónimo
- f = nome real
- g = termo ou nome mais abrangente
- h = termo ou nome mais restrito
- i = nome religioso
- j = nome de casado
- k = nome antes do casamento
- l = pseudónimo partilhado
- m = nome secular
- n = diferente forma de um nome
- o = nome atribuído / título convencional de um trabalho
- x = não aplicável
- z = outro

Se optar por pesquisar o registo de autoridade a partir do catálogo de outra biblioteca, através do protocolo Z39.50/SRU, será apresentada uma caixa de pesquisa.

+ Nova autoridade -

Autoridades

Pontos de pesquisa de autoridades Z39.50 > Koha - Google Chrome

koha-autoridades.ubi.pt:444/cgi-bin/koha/cataloguing/z3950_auth_search.pl

Pontos de pesquisa de autoridades Z39.50

Palavra-chave (qualquer): <input type="text"/>	Entrada de assunto: <input type="text"/>
Número de controlo: <input type="text"/>	Subdivisão de assunto: <input type="text"/>
Nome (qualquer): <input type="text"/>	Título (qualquer): <input type="text"/>
Autor (qualquer): <input type="text"/>	Título (uniforme): <input type="text"/>
Autor (pessoal): <input type="text"/>	<input type="button" value="Limpar formulário de pesquisa"/>
Autor (corporativo): <input type="text"/>	Alvos da pesquisa
Autor (conferência): <input type="text"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Seleccionar todos <input checked="" type="checkbox"/> Limpar todos
	<input checked="" type="checkbox"/> BNF-SRU-AUT
	<input type="checkbox"/> LIBRARY OF CONGRESS NAMES
	<input type="checkbox"/> LIBRARY OF CONGRESS SUBJECTS
	<input type="checkbox"/> TESTE TLC AUTORIDADES

A partir da lista de resultados, pode pré visualizar o registo selecionado no formato MARC e/ou fazer logo a importação, que pode sempre anular.

Resultados para registos de autoridade

Servidor	Cabeçalho	Tipo de autoridade	Ações
BNF-SRU-AUT	Beckett John 1927-2007	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Kelvin S.	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett S. T. 1946-...	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Samuel 1906-1989	NP	<ul style="list-style-type: none"> Pre-visualização MARC Importar
BNF-SRU-AUT	Beckett Sandra Lee 1933-...	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Scotty 1929-1968	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Simon 1908-...	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Stephen 1967-...	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Beckett Stephen M.	NP	MARC
BNF-SRU-AUT	Scarfe Beckett Katharine	NP	MARC

Página 1 / 1
 Ir para a página: Validar
 Tentar outra pesquisa

Resultados para registos de autoridade

Pré-visualização MARC [X]

```

106  _a010
120  _ab
152  _c2
200  _7ba0yba0y
      _8fre
      _9 0
      _aBeckett
      _bSamuel
      _f1906-1989
300  _aRomancier, dramaturge et poète
301  _aDublin
      _bParis
400  _7ba0yba0f
      _8frejpn
      _9
      _aBeketto
      _bSamyueru
400  _7ba0ydc0y
      _8frejpn
      _9
      _aベケット
      _bサミュエル
400  _7ba0yba0a
      _8frekr
          
```

Servidor: BNF-SRU-AUT
 Página 1 / 1
 Ir para a página:
 Tentar outra pesquisa

Após a importação é apresentado o formulário de edição do registo importado, antes de a gravar no sistema.

Adicionar Autoridade Autor pessoa-fisica

Guardar
Pesquisa Z39.50/SRU
Configurações
Anular

0 1 2 3 4 5 6 7 8

000 | 001 | 005 | 015 | 035 |

Esta autoridade não é usada em qualquer registo.

Secção 0

000 - Cabeçalho ✖
 00 Cabeçalho Obrigatório ✖

001 - Identificador do registo ✖
 00 Identificador de registo

005 - Identificador da versão ✖
 00 Campo de controle

015 - Número internacional normalizado dos dados de autoridade (ISADN) ✖

035 - Número de controlo de outros sistemas ✖

3.2. Pesquisa de autoridades

Na página do módulo de autoridades poderá pesquisar termos no cabeçalho principal, na palavra de ordem do cabeçalho principal (\$a), em todos os campos e em todo o registo (incluindo blocos de notas e de fontes de informação).

Pesquisar entrada principal soares
\$a H ☰ 🔍

Autidades Resultados da p

+ Nova autoridade

Resultados da p

<< < 1 2 3

Tipo de autoridade
 Omissão ▼

Operador
 começa por ▼

Ordenar por
 Entradas A-Z ▼

CABEÇALHO PRINCIPAL:

Nome pessoal ▼ começa por ▼ Entradas A-Z ▼ Submeter

Pesquisar cabeçalho principal (apenas \$a)
Pesquisar entrada principal
Pesquisar todos os campos
Pesquisar todo o registo

Na lista de resultados será exibido o registo de autoridade, o número de registos bibliográficos associados e um menu 'Ações' que permite editar, unir e apagar (caso não existam registos bibliográficos associados).

Resultados da pesquisa de Autoridade

<< < 1 2 3 > >>

Resultados 1 a 20 de 41

Sumário	Tipo de cabeçalho	Registos	Ações
Soares, A. Cyrillo, 1883-1950	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Soares, Alexandre de Castro, 1891-1984	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Soares, Ambrósio Alves	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Soares, Ana Luísa Vieira	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Soares, Ana Rita	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾

- Alterar
- Unificar
- Apagar
- Pré-visualização MARC

O link associado à entrada de autoridade, na coluna do Sumário, abre o registo completo permitindo, a partir do botão 'Alterar' executar diversas ações: modificar, editar como novo, substituir e apagar o registo.

+ Nova autoridade ▾ 🔍 Novo a partir de Z39.50/SRU ✎ Alterar ▾ 💾 Guardar ▾

↳ Soares,

Autoridade n°11504 (Autor pessoa-física)

Esta autoridade não é usada em qualquer registo.

0 1 2 4 8

000 - Cabeçalho
@ 00560nx a2200157 4500

001 - Identificador do registo
@ 11504

005 - Identificador da versão
@ 20231010160002.0

Se a autoridade tiver remissivas 'Ver também' (RT), estas serão apresentadas separadamente na lista de resultados. Ao clicar nos cabeçalhos associados, o sistema executará uma pesquisa para esse cabeçalho.

Portugal. Presidente da República, 1986-1996 (Mário Soares) <u>RT</u> : Soares, Mário, 1924-2017 ; <u>RT</u> : Portugal. Ministro dos Negócios Estrangeiros, 1974 (Mário Soares) 1º Governo Provisório	Autor colectividade	0 registos	Ações ▾
Soares, Mário, 1924-2017 <u>UF</u> : Soares, Mário Alberto Nobre Lopes ; <u>UF</u> : Soares, Mário <u>RT</u> : Portugal. Ministro dos Negócios Estrangeiros, 1974 (Mário Soares) 1º Governo Provisório ; <u>RT</u> : Portugal. Presidente da República, 1986-1996 (Mário Soares)	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾

3.3. Edição de autoridades

As autoridades podem ser editadas clicando no link da autoridade a partir da lista de resultados e, em seguida, no botão 'Alterar' acima do registo ou a partir do menu 'Ações', opção 'Alterar'.

Portugal. Ministro dos Negócios Estrangeiros, 1974 (Mário Soares) 1º Governo Provisório <u>RT:</u> Soares, Mário, 1924-2017 ; <u>RT:</u> Portugal. Presidente da República, 1986-1996 (Mário Soares)	Autor colectividade	0 registos	Ações ▾
Portugal. Presidente da República, 1986-1996 (Mário Soares) <u>RT:</u> Soares, Mário, 1924-2017 ; <u>RT:</u> Portugal. Ministro dos Negócios Estrangeiros, 1974 (Mário Soares) 1º Governo Provisório	Autor colectividade		<ul style="list-style-type: none">AlterarUnificarApagarPré-visualização MARC
Soares, Mário, 1924-2017 <u>UF:</u> Soares, Mário Alberto Nobre Lopes ; <u>UF:</u> Soares, Mário <u>RT:</u> Portugal. Ministro dos Negócios Estrangeiros, 1974 (Mário Soares) 1º Governo Provisório ; <u>RT:</u> Portugal. Presidente da República, 1986-1996 (Mário Soares)	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾

Depois de fazer as alterações necessárias, basta clicar em 'Guardar'.

The screenshot shows the 'Modificar autoridade n° 14931 Autor pessoa-física' form. At the top, there are buttons for 'Guardar', 'Substituir registo via pesquisa Z39.50/SRU', 'Configurações', and 'Anular'. Below these are navigation tabs numbered 0 to 8, with tab 2 selected. A message states 'Esta autoridade não é usada em qualquer registo.' The main section is titled 'Secção 2' and contains a form with the following fields: 'Cabeçalho nome de pessoa: via' (with a value of 200), 'Palavra de ordem:' (with a value of 'Soares'), 'Cuma parte do nome:' (with a value of 'Mário'), and 'Data:' (with a value of '1924-2017'). A 'Obrigatório' label is next to the 'Palavra de ordem' field.

Dependendo do número de registos bibliográficos aos quais o registo de autoridade está associado, os registos bibliográficos poderão ser todos atualizados imediatamente. Isto depende do valor na preferência do sistema 'AuthorityMergeLimit' (por omissão é 50).

Caso o número de registos bibliográficos esteja abaixo do valor definido no 'AuthorityMergeLimit', todos os registos bibliográficos serão alterados imediatamente. Caso o número de registos bibliográficos ultrapasse o valor de 'AuthorityMergeLimit', estes só serão atualizados quando o 'script merge_authorities.pl' for executado.

Para apagar um registo de autoridade, deve primeiro certificar-se de que não está associado a nenhum registo bibliográfico. Se não for utilizado em nenhum registo bibliográfico, aparecerá a opção 'Apagar' no menu 'Ações' à direita do registo.

3.4. Unificação de autoridades

Se tiver registos de autoridade duplicados, poderá juntá-los clicando na opção 'Unificar', que aparece no menu 'Ações'.

Brandão, Luísa Barbosa, 1874-1952 <i>Compositora</i>	Autor pessoa-física		
Brandão, Maria da Conceição de Vasconcelos Mendes de Abreu de Paiva	Autor pessoa-física		
Brandão, Pedro, 1997-	Autor pessoa-física		
Brandão, Raul Germano	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl, 1867-1930	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾

Depois de clicar em 'Unificar' no primeiro resultado, essa autoridade aparecerá acima da lista de resultados de pesquisa.

Resultados da pesquisa de Autoridade

Unificar com a autoridade: **Brandão, Raul Germano (14935)** Cancelar unificação

Resultados 1 a 5 de 5

Sumário	Tipo de cabeçalho	Utilizado em	
Brandão, Raul Germano	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl	Autor colectividade	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl, 1867-1930 UF: Brandão, Raúl ; UF: Brandão, Raul Germano RT: Borja, Luís de, pseud. ; RT: Romancistas portugueses Séc. 19	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Colóquio Internacional em Homenagem a Raul Brandão nos 150 anos do seu Nascimento e no Centenário de Húmus, Porto, 2017	Autor colectividade	0 registos	Ações ▾

Em seguida, é necessário clicar em 'Unificar' à direita da segunda autoridade que pretende juntar.

O sistema perguntará qual dos dois registos pretende manter como registo principal e qual deve ser excluído após a unificação.

Unificar registos

Escolha quais os registos vão ser a referência para a unificação. Um registo escolhido vai ser um referência a manter, o outro vai ser eliminado.

Unificar referência

Brandão, Raul Germano (14935)

Brandão, Raúl, 1867-1930 (14925)

Seguinte

Será apresentado os registos MARC de ambas as autoridades (em dois separadores identificados pelos números de registo de autoridade). Por omissão, os campos do registo de referência aparecem todos selecionados, devendo ser desmarcados os campos que não pretende transferir para o registo definitivo (destino). Depois deve seleccionar os campos que pretende transferir da segunda autoridade para o registo definitivo (destino).

Unificar registos

Registos fonte

14925 (ref) **14935**

- 001 / 14925
- 005 / 20231122102652.0
- 100
- a / 20231119cpor5003 ba0
- 101
- a / por
- 102
- a / PT
- 152
- a / ISBD
- b / NP
- 200
- a / Brandão,
- b / Raúl,
- f / 1867-1930
- 400
- a / Brandão,
- b / Raúl
- 400
- a / Brandão,
- b / Raúl

Registo de destino

- 001 / 14925
- 005 / 20231122102652.0
- 100
 - a / 20231119cpor5003 ba0
- 101
 - a / por
- 102
 - a / PT
- 152
 - a / ISBD
 - b / NP
- 200
 - a / Brandão,
 - b / Raúl,
 - f / 1867-1930
- 400
 - a / Brandão,
 - b / Raúl
- 400
 - a / Brandão,
 - b / Raúl Germano
- 500
 - a / Borja,
 - b / Luis de,
 - c / pseud.
 - 9 / 14927

Depois de concluir as seleções, clique no botão 'Unificar'. O registo principal conterà todos os campos selecionados e o segundo registo será apagado.

+ Nova autoridade - Q Novo a partir de Z39.50/SRU - Alterar - Guardar -

Brandão,

Autoridade n°14925 (Autor pessoa-fisica)

Esta autoridade não é usada em qualquer registo.

0 **1** 2 4 5 8

000 - Cabeçalho
@ 00763nx a22002053 4500

001 - Identificador do registo
@ 14925

005 - Identificador da versão
@ 20231122102652.0

Registos de autoridade de diferentes tipologias também podem ser unificados, seguindo os mesmos passos acima descritos, sendo neste caso apenas necessário definir ainda a tipologia a manter, conforme o exemplo que se segue.

Brandão, Raúl	Autor pessoa-física	0 registos	Ações ▾
Brandão, Raúl	Autor colectividade	0 registos	Ações ▾

- Ativar
- Unificar
- Apagar
- Pré-visualização MARC

Após a seleção dos dois registos para unificar, o sistema perguntará qual destes deve ser mantido como registo principal e qual o tipo de autoridade que pretende utilizar, a partir do menu 'Usando o modelo'. O outro registo será apagado após a unificação.

Unificar registos

Escolha quais os registos vão ser a referência para a unificação. Um registo escolhido vai ser um referência a manter, o outro vai ser eliminado.

Unificar referência

Brandão, Raúl (14939)
 Brandão, Raúl (14934)

Usando o modelo: Autor pessoa-física ▾

Seguinte

A etiqueta MARC dos cabeçalhos ligados será atualizada.

Bibliografia

- Câmara Municipal de Lisboa, D. M. de C. D. de B. e A. (2005). *Recomendações para a construção de registos de autoridade*.
- Galvão, R. M., & Cordeiro, M. I. (2010). Novos princípios, modelos e normas para o futuro dos serviços de informação bibliográfica. *Actas Do Congresso Nacional de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas*.
<http://www.bad.pt/publicacoes/index.php/congressosbad/article/view/197/193>
- International Federation of Library Associations. (2001). Guidelines for authority records and references. In *Guidelines for Authority Records and References* (2nd revise, Vol. 23). K. G. Saur. <https://doi.org/10.1515/9783110977295>
- Ribeiro, I. A. do P. C., & Gabriel, G. da C. F. (2018). Operacionalização do ficheiro de autoridades na Biblioteca da Universidade da Beira Interior. *13º Congresso Nacional de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas*, 1–6.
<https://publicacoes.bad.pt/revistas/index.php/congressosbad/article/view/1733>
- Sottomayor, J. C. (2008). *Regras de catalogação: descrição e acesso de recursos bibliográficos nas bibliotecas de língua portuguesa*. Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas.
- Taylor, A. G., & Tillett, B. B. (Eds.). (2003). Authority control in organizing and accessing information: definition and international experience. In *Proceedings of the international conference "Authority control: definition and international experiences."* The Haworth Information Press.